REDACCIÓN Rambla San Juan, 50, entresuelo

Administración: Unión, 54, Imprenta

Tarragona: martes 3 de Mayo de 1898

Precios de suscripción

En Tarragena 1.75 PTAS, al mes y 5 PTAS, trimestre. En el resto de España 6 PTAS. trimestre. En el extranjere 15 PTAS. trimestre.-Pago adelantade.

Remitidos y anuncios á precios convencionales.

iguientes:

Se admiten licenciados absolutos y reservistas casados y solteros.

Para más detalles PEDRO MARTÍ. plaza de la Fuente, num. 27, 1

TARRAGONA

No ha querido la fortuna que las primeras noticias que nos llegan del primer combate nos sean favorables, correspondiendo á la santidad de nuestra causa.

Por los telegramas publicados, habra visto el lector las noticias del primer encuentro de nuestra escuadra con la enemiga.

No conocemos más detalles de esa acción naval, y por consigniente no podemos formar juicio del alcance que pueda tener en el resultadoide las operaciones. bom entraregment

Un detalle se apunta en los telegramas que parece indicar una nueva perfidia yanke. La escuadra enemiga, cuando tuvo que retirarse con bastante dañoi lo cual demuestra que el resultado de la acción ha sido quizás dudoso, fué a anclar detras de los buques mercantes extranjeros, es docir, neutrales.

¿Que quiere decir esto? ¿Que busen refugio detrás de banderas neutrales? Y si esto es asi, ces lícito que recurra á esos medios una escuadra en plena beligerancia, sea cualquiera el estado en que hayan quedado sus buques después del combate?

Ese punto y otros deberán quedar aclarados en noticias sucesivas.

El hecho de que la escuadra enemiga no procediera inmediatamente á mayores avances, indica que, á pesar de todo, no han podido conseguir su objetivo y, por consiguiente, que no se trata de una victoria induda-Catedral. — A las slete de la manana en la capina

De todos modos, si lo fuera, una victoria en una acción no es la victoria en la campane, said abter at you T sales was a still

Para estos accidentes de la adversidad hace felta la virilidad del ánimo, la serenidad del juicio; y la mayor prueba de patriotismo que podemos dar los españoles en tales momentos es mantenernos dueños de nuestros nervios y no contribuir á excitarlos con versiones superiores á la realidad, con rumores que carezcan de fundamento serio.

La bahía de Manila es extentísima. Tiene treinta millas de largo por más de veinte de ancho, detalles que debemos recordar para no dar más importancia que la que tenga al hecho de que la escuadra yankee haya fondeado dentro de la bahía. Esto no quiere decir, que esté inmediate á Menile, y á tiro de los fuer-

tes ni de la peblación.

La supérioridad de buques de la escuadra enemiga explica suficientemente la ventaja momentanes que haya podido obtener; pero estamos en la persuación de que esa ventaja no la han alcanzado de balde. El incendio de dos buques españoles indica que en ese encuentro la heróica marina española ha respon. dido á sus tradiciones gloriosas: los buques acorralados por los enemigos no se entregan, se hunden en el mar: los marinos rodeados de inerzas superiores no se rinden, perecen. En la contrariedad se templan los espíritus de raza superior, y acabada la oración que en toda nuestra patria se pronuncia á estas horas

para bendecir el nombre de los que por la patria perecen, para rogar à Dios por el descanso eterno del comandante Cadarso y de sus gloriosos compañeros, con la misma convicción en nuestro derecho, con la misma confianza en nuestra fuerze, hemos de gritar niendo cada uno de su parte cuanto na podido.

Correo de Madrid

El general Bermejo, al entrar en Consejo, ha dicho que la escuadra de Filipinas ha sostenido un glorioso combate con la escuadra yankee, la que se ha visto forzada a retirarse de las aguas de Manila.

Los buques yankees sufrieron grandes aveis is muerte, coande entraba en la plenitud desir

Nosotros hemos tenido pérdidas sensibles. Este telegrama ha despertado extraordinaria espectación, y se teme que se refiera á hechos adversos.

-Acaba de recibirse un telegrama oficial de Manils, con fecha de hoy, que dice lo siguiente: aaseremma aua asmot le ne emp elisquel

«Anoche, á las once y media, los disparos de cañón de las baterías montadas á la entrada del puerto, anunciaron que la escuadra enemiga se hallaba á la vista de la plaza.

Dicha escuadra avanzó, forzando el paso, favorecida por la obscuridad de la noche, y al amanecer de hoy desplegose frente à Cavi te y su arsenal.

Inmadiata--- ta rompio ---- unionuo ruogo, empezando nuestra escuedra brillante combate, protegida por las baterías de la pla-

El vigoroso ataque de nuestros buques causó á la escuadra enemiga grandes averías, obligándola á hacer varios cambios y evoluciones: aboi acerem enp sancenousal colle

A las nueve de la mañana retiróse la escuadra norteamericana hacía el oeste de la bahía, fondeando detrás de los barcos mercantes Morece citeres la señerita Puente (Asorajgarixa

Nuestra escuadra, por la excesiva superioridad material de la enemiga, sufrió bas-

El «Reina Cristina», que tiene fuego á bordo y otro buque que està explotando, se consideran perdidos inalmorg contiguisch

- Ha habido sensibles bajas, entre otras la del comandante del «Reina Cristina», señor Cadarso.

Fáltame el parte detallado.

El espíritu de la Marina, ejercito y voluntarios, es levantado. - Augustín.»

-El ministro de la Guerra ha estado en Palacio para dar cuenta á la Reina de los telegramas de Filipinas en que se participa el combate sostenido entre las dos escuadras española y americana en Cavite.

El general Correa permaneció largo rato en la regia estancias ogrado oscielar la rod obur

-Los ministros se reunieron á las cinco y media en la Presidencia.

Interrogado al ealir el ministro de Marine, manifestó á los periodistas que tenía noticias del combate heróico sostenido por la escuadra española contra la norteamericana en Filipi-

Ha anadido que hemos causado averías al enemigo, retirándose su escuadra no sin pérdidas sensibles por nuestra parte.

Ha dicho que el cumplimiento del deber aun á costa de la vida es siempre motive de satisfacción. Bondaraga oup lagan la v solare un

-El ministro de Ultramar ha manifestado per su parte que en la escuadra que ha entrado en combate no constaban todos los buques españoles que hay en el Archipielsgo.

-Los buques españoles que entraron en combate son los siguientes: seas ningeled not

El «Reina Cristina» de 1.200 toneladas con cubierta blindada.

El crucero «Don Juan de Austria» tambien de 1.200 toneladas y con blindaje de Den Ricardo Darlacher, por un palco. . noissand

El crucero «Ullea» de igual tonelaje que el Don Juan de Austria» y con iguales elementos de defensa.

Los cruceros «Isla de Luzón» é «Isla de Cuba» de 800 toneladas cada uno, cubierta protectriz. torseq q aniseM ab assabsance soi

Los americanos tenian el «Olympio», de 5.860 toneladas, con cubierta protegida; el «Baltimore» de 4.563 toneladas, protegido también; el «Rolegh» de 3.183 toneladas, protegido; el «Boston» de 3.189 toneladas cubierta protegids, y los cañoneros protegidos «Concord» y «Petrel» de 1.700 toneladas cada uno.

La diferencia enorme de buques entre una y oira escuadra habla muy alto en favor del heroiemo de los españoles.

-He aqui el texto del telegrama oficial que se ha recibido de Filipînas y que ya hemos adelantado.

Menila 1, 1'20 tarde.—(Recibido en Madrid a las 2'35 tarde.)

El Capitán general al ministro de la Gue-

El ministro de Marina ha dirigido á los anes generales de los denartamentos el

«Nuestra escuadra ha combatido en Cavite con la norteamericana, que se retiró detrás de buques mercantes, después de haber sufrido bastantes averías. Tog aballas al acmala

«Nosotros también hemos sufrido pérdidas sensibles.»

»Anoche, á las once y media, disparos de cañón batiendo la entrada del puerto anunciaron la presencia de la escuadra enemiga, que con la oscuridad de la noche debió forzar el pasougero asun tambier el v saturdeo

Al amanecer han desplegado los fuertes y arsenal nutrido fuego, que se ha aumentado después por toda nuestra escuadra, protegida por las bateries de aquella y esta plaza, obligando al enemigo, que ha sufrido grands averías, á hacer varios cambios y evoluciones.

»A las nueve se ha retirado la escuadra norteamericana dentro de esta bahía, donde ha fondeado detrás de buques mercantes extranjerosalb is supermana object pad ou .addito

»Nuestra escuadra ante la gran superioridad del enemigo ha sofrido bastante, teniendo fuego á bordo el «Reina Cristina» y otro barco que está explotando y se considera perdido con sensibles pérdidas personales, entre ellas el comandante del «Cristina» señor Ca-

darso. »No puedo dar pormenores por carecer de parte detallado; relos al neo replique en llest se

»Espíritu excelente en los marinos, ejército y volunterios.—Augustin.»

-El Heraldo de Nueva York, en su edi ción de Paris del dia 28, publica una lista de los barcos americanos que se encuentran navegando y pueden caer en poder de los buques españoles.

Son en total: 15 vapores, 60 buques grandes de vela y 24 goletas.

Supónese que dende importa se habrá tomado nota de estas indicaciones que el periódico americano completa con el nombre, la fecha de salida y el destino de cada barco.

-La edición del Heraldo de Nueva York publicada en Paris, contiene noticias de interés, ad as app abilisa si alimites semenone

Dice el periódico americano que el acorazado «Oregón» ha llegado á Rio Janeiro.

Anade que la explosión de una bomba de dinamita ha inutilizado la linea telegráfica de Manile, y que multitud de chinos abandonaron la capital de Filipinas.

Según el propio periódico, el Gobierno de Washington ha ordenado al crucero «Puritan» que vaya á Matanzas á reproducir el bombardeo si se intenta reconstruir las baterias avanzadas que defienden la bahía.

-El mismo periódico dice que el comandante general de Santiago de Cuba ha publicado un bando, ordenando que todos los hombres útiles de quince a cincuenta años, se alisten en los batallones de voluntarios, bajo pena de muerte al que rehuya el cumplimiento de esta orden. quad corrad cortesnia

Procedente de las Habanas has llegado as Paris el diputado cubano señor Costa, que sale para Madrid.

El acorazado austriaco Maria Teresa» ha recibido orden de salir para Cuba: al no

También han zarpado de Nagasaki el acorazado aleman «Aleson» y el crucero «Irene» con dirección a Manila.

-El mismo periódico da cuenta de una conversación que ha tenido uno de sus redactores con el diputado señor Costa, que expresó la opinión de que la escuadra española iba á bombardear algunos puertos norteamerica-

Se cree que en la próxima semana ha ran los yankees un intento de desembarco en

La división concentrada en Tampa ha recibido orden de marchar al primer aviso. —Un general alemán, ayudante del Empe-

rador, cree que la guerra entre España y los Estados Unidos durará dos años. emp somesmed

En este espacio de tiempo España dificultará en gran manera el comercio yankee, y cuando los norteamericanos quieran sacar partido de su fuerza superior trasladando á Europa la cuestión, los Gobiernos europeos impedirán que en sus aguas se libre una batalla decisiva.

-Un despacho recibido de Montevideo dice que el Gobierno de la República del Urugusy ha prohibido no solo una representación testral que había proyectada en favor de España, sino tembién todas las fanciones públicas que tengan por objeto contribuir al sostenimiento de la guerra hispano americomo escogida, que secando sus lagrimas, actanto

-Se sabe que los acorazados yankees «Nueva York», «Puritan» y «Cincinati» bombardearon ayer la bateria de Punta Gorda situada en la entrada de la bahía de Matanzas, pero sin causar deño alguno, á pesar de lo que dicen en contrario los periódicos de los Estados Unidos desh sa sur omalisistad le adamait

-Le Gaulois, con el título «Una gran Reina», publica un artículo encomiástico hablando de la Reina Regente. así y aig ab sobsicios ser

Extracto del Boletin oficial

Por la Comisaria de Guerra de esta plaza v se publica el estado del precio limite que ha de regir en las primera convocatoria de proposiciones libres para contratar el lavado de ropas de la Factoris, y dos relaciones circunstanciadas de las compras de artículos verificadas en la tercera decena del úlfimo mes de Abril.

-Edicto de segunda subasta de fincas embargadas por débitos de contribuciones.

-Acuerdos de varios Ayuntamientos.

-Requisitoria de esta Audiencia provincial para la comparecencia de Pedro Catalá Abelló (a) boig del Catalá, processdo por estafa.

—Providencia del juez instructor militer de esta plaza emplazando á Juan Vidal Albareda (a) Bemaida, procesado por el delito de agresión á fuerza armada.

Extracto de la Gaceta de Madrid

Contiene la de anteayer las disposiciones siguientes:

Gobernación.—Disponiendo que el domingo 29 de Mayo se proceda á la elección parcial de un senador por la provincia de Soria y á la de un diputado á Cortes en el distrito de Casas Ibañez (Albacete).

—Aprobando el pliego de condiciones bajo las cuales se saca á pública subasta el establecimiento y explotación de una red telefónica en Zamora.

Hacienda.—Resolviendo un expediente sobre el impuesto que deben adeudar las huevas de pescado.

- Noticias locales de

-camon le es Viva España! omsim la-

Rafagas de aire enchido de desventuras para la patria llegan de Filipinas.

Los pocos barcos que teniamos en la bahia de Manila ;ne existen ya! en lucha heróica y desigual con una escuadra yankee ;han sucumbido! y con ellos han sucumbido gloriosamente ;600 españoles!

Nuestros barcos han sucumbido, nuestros valientes hermanos que los tripulaban han perecido, pero ni uno solo ha caido en poder del enemigo. Lucharon con fuerzas cinco veces superiores, y antes que rendirse buscaron en el fondo del mar una sepultura grande cual corresponde à su heroismo.

Con la noticia de esta epopeya, que la historia registrará con letras de oro, solemnizó ayer la nación española la fecha memorable de nuestra independencia. El brillante oficial de nuestra marina y los compañeros suyos que con él han sacrificado sus vidas en los altares de la patria y del honor, han demostrado que no hemos degenerado y que los españoles del 2 de Mayo de 1897, son iguales que los del 2 de Mayo de 1808 y que los del 2 de Mayo del 1866.

Lloremos y recemos por nuestros mártires, é inspirémonos en el ejemplo de grandeza y de abnegación que nos han legado. En su heróico comportane la lortuna, saludandolas con el grito de jviva España! que tales hijos engendra.

Dolorosisima es la pérdida y terrible la situación que nos crea, pero no tanto que no podamos proporcionarnes aun el desquite. Serenémonos, pues, séquense las lágrimas, levantemes nuestro ánimo y pensemos que todavia no han entrado en fuego nuestros mejores buques, nuestros acorazados, nuestros destroyers y nuestros torpederos. La guerra franco-prusiana comenzó con una derrota para Alemania. ¡Quien sabe si el ¡Cielo ha querido probar nuestro ánimo afligiéndonos con esta gran desdicha! Resistámosla, pues, como españoles y sigamos adelante al grito de ¡Viva España!

La función patriótica

Anoche demostró Tarragona su virilidad y su patrietismo.

Dolorosamente impresionados por el combate heroico de Cavite, donde perdieron su vida por la Patria ¡600 compatriotas! que no la cedieron sin cobrarsela con la de ¡500 yankées! no faltó en la función patriótica una concurrencia tan numerosa como escogida, que secando sus lágrimas, acudió al Principal á dar muestras de su serenidad y de su patriotismo.

¡Que grandioso espectácule el de anoche!

La bandera española lo engalanaba todo. He chiceras cabezas la ostentaban con hermosas flores entretegidas entre sedosos cabellos, prendidas en esculturales bustos, por todas partes relucia é inflamaba el patriotismo que se desbordo en diversas ocasiones y de un medo frenético, delirante, sublime y arrebatador, al terminar el primer acto de «Cádiz» y en la apoteosis final en que los caballeros colecados de pié y las señoras agitando sus pañuelos no cesaba de vitorear à España, de glorificar á los héroes mártires de Cavite y de proclamar la guerra á los yankées.

Después del espectáculo conmovedor de anoche y bajo la impresión sugestiva del mismo, describirlo seria empequeñecerle y profanar su sublimidad.

Renunciamos pues, á ella y para dar idea de lo que seria, declaramos que estamos orgullosos de ser españoles tarraconenses.

¡Viva Tarragona!

Holmoline ob serionios

eerfic isb	DONATIVOS
	DUNATIVUS

eso manni	i en america abungan	Pesetas
	Suma anterior.	8.726'07
Señor ingen	iere agrónomo, una bi	1•gbssapk-
taca.	rin de esta Audiébele	olump50:
J. P. una en	trada que cede.	99 al 15

	4140
Den Miguel Serrahima, una entrada	
que cede.	25
Señores abonados proscenie principal	1
número 1.	50
Individaos puesto Guardia civil, una	00/80
entrada.	20'50
Don Enrique Corbella, una entrada	
que cede.	5
Zona de Reclutamiento número 33 una	100
id. id.	100
Ateneo tarraconense de la clase obre-	60
ra, una butaca.	25
Don Rafael Torrens.	20
El Circulo Liberal, una entrada que	25
Don Antonio Flores Puigcerver, abo-	13.11.20(1)
	50
nado palco número 15.	25
Don Luis Madueli, una butaca. Señora Viuda de Canals.	25
Don José Canals.	25
Don Jose Canais. Don Fausto Elio Vidarte, por un palco	100
Don Pelegrin Sanz, ingeniero de Ca-	e al admin
minos, Canales y Puertos, una en-	ca cres
trada que cede.	25
Fomento de Tarragona, una butaca.	36.20
Don Antonio Mas, una entrada.	25
Don José Iglesias Albanés.	25
Don Ricardo Durlacher, por un palco.	
Don J. M., id. id. lagge oh «nollU» or	
Don J. R. S., nna entrada que cede.	- 10
Don Felipe de Veciana, una entrada	ien Grüngen
que cedeaaueieb	50 50
Don Adolfo Blanco, proscenio segundo	onto sode
apisoino com abao sabalado: 008	s ob 25 de
Señor comandante de Marina y perso.	virticators
nal de la Comandancia, una entrada.	70
Don Juan Punsoda, una butaca.	10
Sociedad Unión Ferroviaria, una en-	aud1 0060
otrada que cede slenoi 806.4 eb a	910020
Don Juan Gonsé, una entrada que	1
cede.	50
Empleados Secretaria Ayuntamiento.	100
Regimiento infanteria de la Albuera.	50
Don Adolfo Pequeño, una entrada que	os «Conec
cede00	D 6550 88
L. B. una butaca. deb emions sion	151/10 1
Don Joaquin Pedrol, una entrada.	
Señores Montagut y Oliva, un palco.	50
Don Rafael Canellas, un palco.	50
Don Rafael Cañellas, un palco. Don Manuel de Orovio, id. id.	DR 9 30 -
Marques de Vistabella, una butaca	redeadar
	250
Don Antonio Samore una entrade que	alia-W.
141 _010	20
Don Manuel Valls, id. id. (.abrat de	20
Don Tomas Robinson.	100
ustro de Marida bu dirigido á los	10 465 07

Bemachando el clavo

Declaramos ingénuamente nuestra perplejidad al leer el suelto «¡Qué remedio!» publicado por La Opinión en su último número, y de buen grado daríamos la callada por respuesta sino fuera por la necesidad de manifestarle la extrañeza que nos produce su actitud.

Le hemos probado con hechos ciertos y notorios las inexactitudes y las faltas de consideración cometidas centra la Junta auxiliar de la suscripción nacional, y el colega hace caso omiso de lo escrito per nosotros para darse así el gustazo de insistir en sus censuras y de reiterar unas preguntas cuyas contestaciones están categóricamente consignadas en nuestra penúltima edición.

Esta conducta, que nosotros no hemes de calificars le permite insistir en la inexactitud de que cuando escribió sus censuras «ni se sabia, porque no se habia anunciado, à dónde tenían que ir à suscribirse los que quisieran hacerlo, ni habia dirigido circular alguna la Junta que, al fin, la publicó en el Boletin oficial, que tiene escaso número de lecres.»

Desgraciadamente, el colega, encerrado en su concha, no ha querido enterarse que el dia anterior à la aparición de sus censuras la Junta tenia en su poder ya la circular impresa, que se remitió à las entidades à quienes se juzgo prudente enviarla; y esto es tan cierto, como que al mismo tiempo en que La Opinión acusaba à dicha Junta, nesotros dábamos noticia de la mencionada circular, que se insertó en el Boletin oficial al dia siguiente. La Opinión ignoraba este hecho, y de ahi sus censuras, censuras que el colega deberia aplicarse a si mismo, por no haberse enterado, como hicimos los demás, cosa fácil de explicar con la declaración que hace de que no va à buscar noticias en los centros oficiales, esperando que se las manden, lo cual es pretender un privilegio sobre los demás compañeros, que creemos dificil de conseguir de las dignisimas autoridades de esta capital, las cuales facilitan à la prensa todos aquellos informes que al público puedan interesar, sin establecer preferencias entre esta ó aquella publicación.

Y esto le consta à La Opinión, à cuyo representante se hicieron ofrecimientos en este sentido el último sábado por una dignisima autoridad provincial, à la cual no expuso aquel la menor queja, y la hubiera formulado, seguramente, si fuese exacto lo que La Opinión dice anteayer de que cuando ha ido á los centros oficiales en busca de noticias no se le han querido dar.

No entra en nuestro ánimo empeorar la situación poco airosa en que el colega se ha colocado, y por eso ne queremes cerrarle la salida que se ha bus-

cado con los detalles de la reunión patriótica. El g hecho es cierto, como es exacto que á la idea de celebrar una función potriótica, cuando se expuso en el Ayuntamiento, se opusieron amigos de La Opinión, y como esto es lo único que nos interesaba para destruir la acusación de apatia que achacaba à los elementos oficiales, bien podemos pasar por alto el detalle de estar el señor Cañellas sentado encima de la mesa, por que, sentado o de pié, es le cierto que le correspende la gloria de haber sembrado en esta ciudad la idea de organizar una función patriótica, cuyos hermosos frutos ha cosechado ya la patria, gracias al cultivo esmeradisimo que ha recibido de todos, y aun aquellos que en un principio la combatieron, alguno de los cuales se ha constituido después en su más enérgico é incansable defensor, dicho sea esto en honor suyo y á la verdad.

De todo lo cual resulta que cuanto hasta hoy se ha hecho en Tarragona à favor de la suscripción nacional, se ha realizado sin necesidad de las censuras injustificadas de La Opinión; por iniciativa de los elementos oficiales, puesta en práctica, en parte, por el entusiasta Club Velocipedista, con el concurso de todos, negros y blancos, ricos y pobres, sabios é ignorantes y nobles y plebeyos, poniendo cada uno de su parte cuanto ha podido.

Ha fallecido en Barcelona la distinguida señora doña Maria Benaiges de Bassedas, hermana de nuestros queridos amigos don Antonio Figuera y don Miguel Benaiges, acaudalados propietarios de Montbrió del Campo.

La noticia de la muerte de aquella distinguida señora ha causado hondo pesar entre sus numerosas relaciones, que admiraban sus ejemplares virtudes, su excepcional discreción y su singular belleza, todo lo cual ha venido á segarlo la traidora mano de la muerte, cuando entraba en la plenitud de la vida y le sonreía el matrimonio con todas sus felicidades, la adoración de su infortunado esposo, el cariño de su distinguida familia y la estimación y el respeto de cuantos tuvieron la fortuna de tratarla.

El amargo delor que esta pérdida ha causado á su distinguida familia solo la resignación cristiana y la parte que en él toman sus numerosas amigos, puede atenuarlo.

El Diario del Comercio, quo se honra contandose entre estos últimos, se asocia al pesar de aquella atribulada familia y pide al Cielo que le conceda suficiente fuerza para sobrellevar tan tremenda desgracia.

Agua, azucarillos y aguardiente», zarzuela en un acto de don Miguel Ramos Carrión y música del maestro Chueca, estrenada el domingo en el tantas Deimonal es una de tantas obras que no resultan en provincias.

Las dos primeras escenas son una verdadera lata, sin originalidad, decayendo la obra hasta el final del último cuadro.

Lo único saliente es el cuarteto con que termina dicha zarzuela, y en el que se distinguieron de manera muy notable las tiples señora Aparicio y señorita Cuello.

El señor Barrenechea que merece toda clase de atenciones por su labor artística, no supo imponerse del papel que se le habia encomendado, como asi mismo el señor Gallo, á quien hemos visto verdaderos chulos.

Merece citarse la señorita Puente (A), que hizo un «gacho del arpa», muy propie.

Mañana beneficio de la distinguida actriz doña Amparo Aparioio, con una escogida función.

Dadas las generales simpatias con que cuenta la señora Aparicio, no dudamos que el colisco de la rambla de Sau Cárlos se verá muy favorecido de número y distinguido, premiando de este modo el esmerado trabajo que viene haciendo tan simpática artista.

Una sección del Cuerpo de bomberos precedida per cuatro hermosas niñas, verdaderos ángeles de la caridad, recorrió el domingo, por la mañana, las calles más céntricas de nuestra población, demandando recursos para el sostenimiento de la guerra y fomento de la marina española.

El resultado obtenido no pudo ser más halagüe na, pues se recaudó una respetable cantidad que fué ingresada ayer en el Banco de España en esta plaza.

Digno de todo encomio es el patriotismo demostrado por el valeroso Cuerpo de bomberos de Tarragona.

A consecuencia del alza experimentada por el pan, este artículo de primera necesidad quedó ayer à 22 reales arroba.

La aflictiva situación que este fenómeno origina especialmente à las clases obreras amenaza agravarse por ser inminente una nueva elevación de los precios registrados para dicho artículo.

En el dia de ayer ingresó en la Cárcel correccional un muchacho de unos 16 años, que en una finca situada en el término de Vallmoll, dió muerte à un pastor y al zagal que aparentaba el ganado asestándoles 37 puñaladas.

El móvil de taa espantoso crimen fué el robo.

En las tabletas colacadas en los claustros de nuestra Metropolitana y Primada Basilica se hallan expuestos los siguientes edictos.

Para prebendas mayores: Las de Lectoral de las catedrales de León y Lérida, con un plazo de 60 dias que termina respectivamente el dia 12 y 14 del actual.

Para prebendas menores: La de tenor de la catedral de Murcia dotada con el haber anual de 2.000 pesetas, con un plazo de 60 dias; la de Organista de la colegiata de Albarración con un plazo de 30 dias que termina el 3 del actual, y la de Sochantre de Lérida, cuyo plazo termina el 17 del mismo.

Todo el personal de la Red Telefónica Interurbana del N. E. de España, espontáneamente ha ofrecido un dia de haber mensual, para contribuir a los gastos generales de la guerra con los Estados Unidos.

Para cumplir con le dispuesto en la ley Electoral se reunió el último domingo la Junta provincial del Censo, despachando todas las reclamaciones de inclusión y exclusión de electores sometidas à su conocimiento.

La feria celebrada el último domingo puso de manifiesto el malestar que siente el país y la gravisima crisis que está atravesando.

wishes casados y colores.

Ha causado general sentimiento en la ciudad de Valls el fallecimiento de la distinguida señora de don Luis Tomás, exalcalde de dicha peblación: Unimos nuestro pesame al de los vallenses.

Esta temporada es oportuna para depurarse la sangre, los que sufran enfermedades eruptivas, con el ELIXIR DE ZARZAPARRILLA de Juanela.

El remedio más poderoso contra la JAQUECA es la Migranín Overlach. Venta: Farmacia Mederna B. Misericordia número 5.

Observaciones meteorológicas de ayer, facilitadas por el Instituto provincial:

A las nueve de la mañana.—Barómetre, 755'00.

A las tres de la tarde.—Barómetro, 753'50.

Termómetro: Máxima 22'00.—Mínima 12'50.

Sección religiosa

Temperatura media, 17'25.—Viento S. E. ...

Santos de hoy.—La Invención de la Santa Cruz y san Alejandro p. y mr.

Santos de mañana,—Santa Monica viuda y santa Antonia mr.

Oración de Cuerente Heras

Beatas. — Continua dicha oración estande expuesto S. D. M. por la mañana de ocho á once, celebrándose las misas de exposición y reserva, y por la tarde de cinco y cuarto á ocho, cantándese el seráfico Trisagio.

Corte de María

∃Hoy se hace la visita à Nuestra Señora de la Lechε en las ΜΜ. Deecalzas.

Mes de María

wide concernic su objectivo v. por consignica-

Continúa en las iglesias y horas siguientes:
Catedral.—A las siete de la mañana en la capilla
de Nuestra Señora del Claustro, durante la misa y
en los domingos después del Rosario de la Aurora
que se canta á las seis; y por la tarde, á las siete
menos cuarto, en el altar de Nuestra Señora del
Rosario.

Santisima Trinidad.—A las ocho de la mañana durante la misa.

San Juan Bautista.—A las cinco y media de la mañana, y por la tarde á las siete y media.

San Francisco.—A las ocho de la mañana durante la misa.

Sagrado Corazón.—A las cinco de la mañana durante la misa con plática, y á las seis y media de la tarde con ejercicios y sermón.

San Miguel.—A las siete de la mañana durante la misa, y por la tarde también à las siete, escepto les dias festivos, que empezará à las seis y media y habra sermón.

Hospital.—A las seis de la mañana durante la misa:

Huerfanas.—A las seis de la tarde.

Jesús-Maria.—A las seis de lo tarde.

Dominicas de la Presentación.—A las cinco f
cuarto de la tarde.

Beneficencia.—A las cinco de la tarde.

San Pedro.—A las seis y media de la mañana y
después seguirá la misa.

Sección comercial

Puerto de Tarragona

Entradas del día 1.º

De Valencia en 16 hs. v. Cervantes, de 296 ts., c. Fos, con efectos, consignado á don José M. Ricomá.

Despachadas

Ninguna,

Entradas del día 2

De Cette en un dia v. Corree de Cartagena, de 258 ts., c. Cardona, con bocoyes vacios, consignado 258 ts., c. Cardona, con bocoyes vacios, consignado de P. Ferrer y Mary. 108 señores Viuda y Sobrino de P. Ferrer y Mary. De Cette en un dia v. Comercio, de 321 ts.. c. De Cette en un dia v. Comercio, de 321 ts.. c. Segui, con bocoyes vacios, consignado à los seño-segui, con bocoyes vacios, consignado à los seño-ses Casaseca y Terré.

De Marsella y esc. en 6 ds., v. «Cabo San Martin». de 1.213 ts., c. Belaunde, con efectos, consig-

nado à don Mariano Peres.

De Bilbao y esc. en 22 ds., v. «Cabo Roca», de 1.135 ts., c. Garcia, con efectes, consignado á don Mariano Peres.

Despachadas

Para Cette, v. «Correo de Cartagena», con vino. Para Barcelona, v. «Cervantes». con carga gene-

Para Cette, v. «Comercio», con vino.

Para Marsella y esc. v. «Cabo Roca», con carga
general.

Para Bilbae y esc. v. «Cabo San Martin», con carga general.

BOLSA DE MADRID

	_				
					2 Mayo.
4 por 100 Interior	0.7	c.E		0.00	00'00
4 por 100 fin mes	•	•	•	•	00'00
4 por 100 Exterior.		•	•		0'000
Amortizable.			il.	.	00'00
Aduanas	2	it of			-00'00
Oubas 1886				.6	00'00
Idem 1890	٠				00'00
Filipinas					00'00
Banco de España					000'00
Tabacalera:	3.5	(T)			000'00
Cambios de Paris .		tee		1.	00,00
Idem Londres		180	<i>3</i>	u	,00'00
4 por 100 Exterior.	30	.1	19.	In	00.60
					The state of

BOLSA DE BARCELONA

EFECTOS PUBLICO	2 M S Dinero	ayo. Papel
4 por 100 interior contado	£ 00'00	00,00
, , fin de mes	43'35	44'40
ch ozalo abol fin próximo se	00'00	00'00
• exterior contado.	00,00	00'00
, fin mes	62'60	62'70
fin próximo	00'00	00'00
. Amortizable contado	66,00	00,00
6 por 100 - petas sobre renta de	- Charles Miles - Const	
Ad 88	00,00	00'00
'em pequeñas	00'00	00'00
Bill. Hip. Isla de Cuba, 1886	58'00	58'00
) > > 1890	45'75	46'00
ACCIONES FIN ME	28	40.00
Banco Hispano Colonial	00'00	00400
Ferrocaril Tar. Bar. Francia	The second second second second	16'60
Medina-Zamora y O. a V	201 144	
Nerte de España	The second secon	18'60
CAMBIOS EXTRANJE	- Turbers	
Paris à la vista.	. 514	50
Londres à la vista		

NOVILLADA EXTRAORDINARIA

Colibri.—Pocho.—Cerrajillas

Con una tarde expléndida y previos unos cuantos compases de la obligada «Marcha de Cádiz» dió comienzo la función á la hora anunciada en los carteles.

Después del paseo de las cuadrillas y hecha la señal por el presidente don José M.º Guasch, dióse suelta al primer bicho que atendia por

Morenito

de muchas carnes, bien armado y con un traje negro nuevo, flamante.

Fué lanceado de capa por los chicos, mereciendo señalarse unas verónicas superiores del «Pocho» y (Colibri».

Entre «Redondillo», «Tranvieta» y «Salao», colocaron tres pares bien puestos, pasando el bicho á la jurisdicción de «Colibri», que vestia encarnado y oro. Saluda al presidente y vá en busca de su enemigo, y prévios varios pases deslucides, se arrancó desde Cádiz, señalando á volapié, una ladeada, de la que se acostó el toro.

Pello

momento, nosotros creimos que nos habían soltado un perro de aguas. Vestia traje escuro con motitas blancas, estaba bien armado y era gran corredor. El Pocho le saludó con unos cuantos capotazos superiores, recibiendo cuatro pases, como Dios mandó ponerlos.

Y alla va el simpatico «Poche», de morado y oro, en busca de su adversario, y arrimandese mucho, právios tres pares, dos naturales, uno de pecho, se arranco a matar a volapie, cogiendo una magnifica estocada en su sitie, y entrando y saliendo de la merte como manda el código. Muchos aplausos y la oreja.

El tercero que saltó à la arena le pusieron por

Sólo

coloredo, cornigacho, de muches piès, saltando des reses al callajón en busça de los yankees.

El banderillero «Redondillo», que es chico muy valiente y que distingue, recibió una ovación por la faena que hizo con el capote.

Con des pares y medio de banderillas, pasó el toro à manos de «Cerrajillas» que llevaba terno azul y negro; y aqui empieza el calvario de un condenado y las fatigas del espectador.

Después de un simulacro de pases, por arriba, per abajo.

por delante y por detras

y sin estar el bicho cuadrado, ni pensar en ello, se lanza «Cerrajillas» à matar, siendo alcanzado y derribado, señala otro pinchazo, y cae en la misma cara del toro: otro intento cogiendo siempre hueso, y por fin atiza, à la media vuelta, una estocada en los costillares, de la que murió el animal, cuando creyó conveniente hacerlo.

No tiene explicación que un muchacho como Cerrajillas, valiente y que sabe distinguir, le tomara tanto asco al inofensivo «Solo», hasta el punto de entrarle un pánico que no le dejó ni ver á su enemigo.

Si el toro no hubiese sido cornigacho, es decir, que hubiese sido como sus dos hermanitos anteriores, à esta fecha estaria «Cerrajillas» descansando en el salón que da vista al campo de Marte.

Compareció ante el Tribunal el cuarto

a gionivoud Encarnagiigitib

negro listón, astillado, burriciego, al parecer, ó con un pequeño reparo en el ejo izquierdo.

Aceptó unos cuantos capotazos de «Colibri», saliende á pasear los chicos que clavaron cuatro pares, uno muy superior del «Salao».

Hecha la señal de matar, coge los trastos «Colíbri» y después de algunos pases, se arrancó con una media sin soltar, bien señalada, de la que falleció el «Encarnac».

Palmas, cigarros, sombreros, gorras, la mar.
Todavia duraba la ovación, cuando se presentó en el ruedo el quinto.

Colorao

Previos unos cuantos capotazos, fué adornado el bicho con cuatro pares, dos de à cuatra del valiente «Chirrita», que por cierto no sabemos porqué no figuraba en los carceles este peón, pues es un muchacho que vale, es inteligente en el oficio y trabajader como el primato.

El «Pocho» recoje estoque y muleta y se va al toro, propinandole, después de una bonita faena, una delantera baja, de la que se acuesta el animal. Y salió el sexto y último apodado

Alegre

negro, salpicado, bien armado, colilargo y de muches piés.

Recibió 37 pares de banderillas, porque el presidente estaba en el Limbo, siendo despachado por «Cerrajillas» de una estocada superior, en su sitio y mojándose los dedos.

REASUMIENDO

Los novillos de anteayer estaban bien presentados, y me parece que tarde veremos otros mejores. De los banderilleros el «Redondillo» y el «Chirri». Los espadas, muy bien «Colibri» y el «Pocho». «Cerrajillas» desgraciado.

La cuadrilla trabajadora y con deseos de agradar. La entrada mediana.

La presidencia en *Babia*, y saludando á estilo de beticario de pueblo. Vamos, que le venía ancho.

EL MANCO.

Nota.—Los concurrentes al tendido de sombra acogieron con grandes aplausos la presencia, en el palco número 22, de varias señoras que vestian la clásica mantilla española.

Uno mi aplause al de aquellos abonados, protestando de que las señoras vayan á la fiesta nacional con otra prenda que no sea la mantilla, caracteristica de esta hidalga tierra y que tan bien sienta à todos las españolas.

Sección oficial

Servicio de la plaza para hoy

Jefe de dia: don José Alonso de Medina, comandannte de Gravelinas.

Parada Albuera.

Visita de hospital y provisiones, capitán 3.º de Albuera.

Paseo de enfermos, Albuera.

El comandante sargento mayor, Rogelio Marzo.

Registro civil

Inscripciones verificadas en el dia de ayer Nacidos.—Josefa Soronellas Alujas.

Fallecidos.—Ninguno.

Matrimonios.—Manuel Braña Tolivia con Cármen Ventura Garreta.

Telegramas

Madrid, 2, 11'5 m.

Se ha recibido un cablegrama oficial de la Habana diciendo que à las seis y media de la tarde intentaron un desembarco en la playa Herradara un acorazado, tres barcos pequeños y moios lanchones.

Al verlo nuestras fuerzas, hicieron fue-

go sobre ellos, siendo contestados con ocho o diez cañonazos.

En su vista, el enemigo se retiró hacia la costa, apareciendo à las ocho en la playa Domilice.

Madrid, 2, 11'40 m.

Dicen de Washington á un periódico inglés que una parte de los buques de la escuadra del almirante Sampson Road atacarán á la española.

Los otros buques restanres continuarán el bloqueo de la isla de Cuba.

Madrid, 2, 12'20 m.

Se dice que los yankees han bloqueado á Santiago de Cuba. El rumor necesita confirmación.

Madrid, 2, 1'20 t.

La escuadra yankee ha establecido el bloqueo de Manila.

Ante el temor de un bombardeo son muchas las familias que abandonan la capital internándose en la isla.

El cónsul inglés ha conferenciado con el jefe de la escuadra yankee y parece que ha pedido por el cable que se le envie el crucero británico «Edgard».

Madrid, 2, 2'15 t.

En una interview que hemos celebrado con un importante personaje militar, nos ha manifestado que la escuadra yankee no se componia de cinco buques como se ha dicho, sino de once de gran porte y de otros muchos más que han secundado perfectamente las maniobras de aquéllos.

Nos dijo también que el señor Bermejo, considerando una temeridad presentar batalla á una escuadra infinitamente superior en número, dejó en libertad al señor Montojo para que resolviera.

Los buques yankees entraron por sorpresa en la bahía sin que tuviéramos tiempo de colocar en ella torpedos que la defendieran, y terminó diciendo que no cree
que los yankees desembarquen en Manila,
pero que seguramente proveerán de armas
y municiones á los insurrectos filipinos,
creando de esta suerte á España otro conflicto gravísimo.

Madrid, 2, 4'15 t.

Telegramas de New York comunican que Mac Kinley ha dado orden al almirante Sampshon de bombardear todos los puertos de la isla de Cuba que sea necesario, con objeto de facilitar los grandes desembarcos de tropas yankees que se tienen preparados.

Madrid, 2, 4'30 t.

Reina gran excitación en esta corte. No podemos ser más explícitos.

Se han adoptado extremadas precauciones.

Témese que esta noche ocurran serios tumultos.

Madrid, 2, 5 t.

Noticias de carácter oficioso recibidas de Manila aseguran que la escuadra yankee ha dado un plazo de cuatro horas al capitán general del archipiélago filipino para que haga entrega de todo el material de guerra y rindan la plaza.

Se añade que el general Augustí ha contestado á esta intimación como la dignidad

y el amor patrio aconsejan.

Se asegura que el capitán general de Manila ha telegrafiado al Gobierno pidiéndole con urgencia instrucciones y manifestando su temor de que el enemigo consiga inco-

municarle con España cortando el cable.

Esta noticia ha producido grande excitación en el público.

Madrid, 2, 5'15 t.

En el Ministerio de Marina se han recibido extensos telegramas del contralmirante señor Montojo dando detalles del combate de Cavite.

Por ellos se viene en conocimiento que la lucha fué encarnizada por ambas partes.

Nosotros hemos experimentado seiscientas lejas y los norteamericanos quinientas.

Madrid, 2, 5'5 t.

Telegramas de Filipinas dicen que

chinos en su mayoría se acogen al pabellón alemán, ante la gravedad de las circunstancias.

Sección amena

Geroglíficos comprimidos

Nota Nota Letra

Agitro.

La solución mañana. Solución al geroglifico: LISBOA.

GRAN FABRICA DE BRAGUEROS Pedro Montserrat

Teniendo en cuenta la importancia de esta capital y en vista de que carece de la fabricación de estos artículos, el dueño de este establecimiento ha tenido à bien montar uno en que se fabrican y recomponen toda clase de bragueros y aparatos ortopédicos en iguales condiciones que el que ha tenido durante muchos años en Barcelona.

Los señores compradores obtendrán una gran rebaja en las composturas; bastando un pequeño aviso para que la colocación sea á domicilio, si así se desea.

CALLE DE LA UNION, 34 TARRAGONA

PASTILLAS FONT

Curan la tos por crónica que sea: recomendadas por la clase médica en las inflamaciones de la boca y garganta (afonia, ronquera, etc.) Pidanse en las principales farmacias.

En TARRAGONA: Farmacia Moderna, Bajada de Misericordia, 5.

Al per mayer; casa del autor, Enmedie, 18, CASTELLON y Sociedad Farmacéutica Barcelena.

ANUARIO DEL COMERCIO

DIRECTORIO DE LAS 400.000 SEÑAS

DE ESPAÑA, ULTRAMAR, ESTADOS HISPANO-AMERICANOS
Y PORTUGAL

VIGÉSIMA EDICIÓN 1898 (BAILLY-BAILLIERE) ilustrado con 22 mapas de provincias de España Premiado con Medalla de Oro en la Exposición de Matanzas 1881 y de Barcelona 1888, Medalla de Plata en la de Paris 1889, Gran Diploma de Honor en el Concurso internacional de Madrid de 1890, y la más alta recompensa en la Exposición de Chicago de 1893. Reconocido de utilidad pública por Reales órdenes. Obra útil é indispensable para todos. Evita pérdida de tiempo.—Tesoro para la propaganda industrial y comercial.—Este libro debe estar siempre en el bufete de toda persona, por

insignificantes que sean sus negocios.

El ANUARIO DEL COMERCIO lo forman dos tomos encartonados en tela de más de 1.500 páginas cada uno y comprende:

1.º Parte oficial: La Familia Real, Ministerios,
 Cuerpos diplomáticos, Consejo de Estado, Senado,
 Congreso, Academias, Universidades, Institutos, etc.
 2.º Indicador de Madrid por apellidos, profesio-

nes, comercio é industrias y calles.

3.º ESPAÑA por provincias, partidos judiciales, eiudades, villas é lugares, incluyendo en cada uno:

1.º una descripción geográfica, histórica y estadistica, con indicación de las carterías, estaciones de ferrocarriles, telégrafos, férias, establecimientos de baños, circulos, etc.; 2.º la parte oficial, y 3.º las profesiones, comercio é industrias de todos los pueblos, con los nombres y apellidos de los que las ejercen

4.º Aranceles de Aduanas de la Peninsula, ordenados especialmente para esta publicación.

5.º Cuba, Puerto Rico é Islas Filipinas, con sus administraciones, comercio é industria.

6.º Estados Hispanos-Americanos, divididos en:
América Central: Costa-Rica, Guatemala, República Mayor y República Dominicana.—América del
Norte: México.—América del Sur: Bolivia, Colombia, Chile, Ecuador, Paraguay, Perú, República
Argentina, Uruguay, Venezuela y Curação.

7.º Reine de Portugal y sus colonias.

8.º Sección Extranjera.

9.º Sección de anuncios, con indices.

10. Indice general de todas las materias que contiene el ANUARIO. Este indice está redactado en español, francés, alemán, inglés y português.

en español, francês, alemán, inglés y português.

11. Indice geográfico de España, Ultramar, Estados Hispano-Americanos y Portugal.

12. Indice general.

Precio: 25 PESETAS

Se halla de venta en la Liberia editorial de BAILLY-BAILLIERE É HIJOS, plaza de Santa Ana, 10, y en las principales del mundo.

IMP. DE ESTEBAN PAMIES, Unión, 54

A Local Control Contro

Sociedad general de transportes marítimos á vapor de Marsella

outled at the some an abayeat me no somula

and the same of the property of the same of the same

SERVICIOS DEL MES DE MAYO DE 1898

LÍNEA DIRECTA PARA EL RIO DE LA PLATA

Saldrá de Barcelona el 21 de Mayo directamente para Montevideo y Buenos Aires el magnifico y rápido vapor francés

FIRE TO FE

LINEA PARA EL BRASIL Y RIO DE LA PLATA

Saldrán de Barcelona para Rìo Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires los grandiosos y acreditados vapores franceses

el día 11 de Mayo el vapor PROVENCE el dia 26 de » el » LES ANDES

Consignatarios en Barcelona, RIPOL Y COMPANIA, Plaza de Palacio.-Barcelona.

Grandes existencias, á precios sin competencia posible, de barbados y estacas de todas clases y variedades.

Ripar as Gloria Montpeller, Riparie Grau Grave, Rupestris Lot, Rupertri Guiraud, Rupertris Misión, Rupertris Martin, Flupertris Gauzin ARAMON RUPESTRI

Híbridos americanos. Americano-europeos. Variedades europeas para injertos, Útiles para ingertos y cultivos de la vid. Abonos y cuanto sea menester para los viticultores.

Para informes y pedidos dirigirse en esta provincia á Buenaventura Boronat, VALLMOLL ó á su representante en Tarragona

> José María Boronat DIRECCION DEL «DIARIO DEL COMERCIO»

Limpia Boquillas UNIVERSAL

Unico representante al POR MAYOR en la provincia de DOCCOCCO TARRAGONA

LIBRERÍA BERNIS

Obispo Aznar, 6.-TORTOSA

den bard mesen desembard sol ou b

En la Administración de este periódico, CALLE DE LA UNIÓN, 54, se admiten hasta las tres de la madrugada.

De Carte en un did e, Correr de Lavingene. de

de Cardona, con bocoyes vacios, consignado

En este antiguo establecimiento se confeccionan toda clase de trabajos tipográficos, con perfección y prontitud.

(GUIA GENERAL DE CATALUNA)

Contiene unas 150,000 señas referentes a comercio, industria, profesiones, artes y oficios, elemento oficial, principales propietaries, dates estadísticos, históricos, geográficos y descriptivos, ferrocarriles, carroteras, cerrees, telégrafes, teléfones, aguas medicinales, balnearies etc., etc. (Las señas de Barcelona comprenden las de las seis poblaciones agragadas). Por medio de una sencilla combinación, facilita gratis a les enscriptores, sedas de comerciantes é industriales de las principales pobleciones de

obated ob close Poi Sib P A Paris do Estado,

manuscritas a los sobres, fajas ó circulares que se nos facilitea. También contiene un índice geográfico de España con indicación de la provincia á que pertenece cada población, número de babitantes y varios datos de gran interés para el Comercio en general.

Es la única Guia que se publica con tedes sus dates revisados de nuevo para cada edición. Forms un abultado temo de unas 1.400 págines (18 × 28 continetros) enereses soore buen papel y encued anade en tela.

PRECIO: 10 pesetas en Barcelena y 11 fuera, franco porte certificada, DPICINAS: Calle de Pelayo, 38. — BARCELONA

ist, of Esterny Lange, Union, Fr

UNION, 54. TARRAGONA TARJETAS DE TODAS CLASES

seedinay tolel about de seloline la seed

The fact of the same of the sa

ME MANCO.

ÓRGANO DEL PARTIDO LIBERAL-DINASTICO

ADMINISTRACION: CALLE DE LA UNION, 54, (IMPRENTA)

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN: En Tarragona 1'75 pesetas al mes y 5 pesetas trimestre. En el resto de España 6 pesetas trimestre. En el extranjero 15 pesetas trimestre. PAGO ADELANTADO. ANUNCIOS Y REMITIDOS á precios convencionales.—Para más informes dirigirse á esta Administración.

Talegramas de Filipicas dicen que

A terle de sast le Brand, libeleron fue-